

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

Projet de loi contenant le budget du Ministère
du Budget pour l'exercice 1949.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR LE GOUVERNEMENT.

MINISTÈRE
DES FINANCES

Bruxelles, le 29 janvier 1949.

Administration du Budget
et du
Contrôle des Dépenses

Direction du Budget

N° BB. 29.991

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre de l'Administration Générale et des Pensions propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1949.

Cet amendement n'entraîne aucune conséquence financière.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.

*A Monsieur le Président
du Sénat.*

Voir :

Documents du Sénat :

5-XXV (Session de 1948-1949) : Projet de loi ;
80 (Session de 1948-1949) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

Wetsontwerp houdende de begroting van het
Ministerie van Begroting voor het dienst-
jaar 1949.

AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE REGERING.

MINISTERIE
VAN FINANCIËN

Brussel, 29 Januari 1949.

Bestuur van de Begroting
en van de
Contrôle op de uitgaven

Directie Begroting

N° BB. 29.991

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de h. Minister van Algemeen Bestuur en der Pensioenen voorstelt aan te brengen bij het ontwerp van begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1949.

Dit amendement geeft geen aanleiding tot financiële gevolgen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

De Minister van Financiën,
G. EYSKENS.

*Aan de heer Voorzitter
van de Senaat.*

Zie :

Gedr. Stukken van de Senaat :

5-XXV (Zitting 1948-1949) : Wetsontwerp ;
80 (Zitting 1948-1949) : Amendementen.

AMENDEMENT.

A l'article 317-1, ajouter un alinéa libellé comme suit :

« Par dérogation à la loi du 2 août 1948, modifiant l'article 7 de l'arrêté-loi du 8 juillet 1946 concernant l'octroi de subsides aux homes pour enfants débiles de prisonniers politiques ou de résistants, ces subsides seront octroyés jusqu'au jour où les mesures prises permettront à l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre d'organiser effectivement ses nouvelles attributions légales en la matière. »

Justification.

La loi du 2 août 1948 modifiant l'article 7 de l'arrêté-loi du 8 juillet 1946 concernant l'octroi de subsides aux homes pour enfants débiles de prisonniers politiques ou de résistants, disposait que les subsides pouvaient être octroyés jusqu'à la date de la mise en vigueur de la loi instituant l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre.

Encore faudra-t-il alors un certain temps pour que l'Œuvre Nationale précitée puisse organiser pratiquement ses nouvelles attributions en la matière.

Afin de ne pas compromettre l'existence même des homes et par le fait même de léser gravement les intérêts matériels et moraux de plus de 500 enfants de prisonniers politiques et de résistants qui y sont hébergés, il convient de maintenir l'octroi des subsides aux homes à charge du présent budget, pendant la période transitoire qui s'écoulera nécessairement entre la date de la mise en vigueur de la loi instituant l'Œuvre Nationale prémentionnée et le moment où celle-ci pourra effectivement exécuter sa mission à l'égard des homes.

Tel est l'objet de l'amendement proposé qui en cela déroge à la loi du 2 août 1948 rappelée ci-dessus.

AMENDEMENT.

Bij artikel 317-1 een alinea toe te voegen luidende als volgt :

« Bij afwijking van de wet van 2 Augustus 1948, houdende wijziging van artikel 7 van de besluitwet van 8 Juli 1946 betreffend het toekennen van subsidiën aan de tehuizen voor zwakke kinderen van politieke gevangenen of weerstanders, zullen bedoelde subsidiën toegekend worden tot wanneer de genomen maatregelen het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Ascendenten van de Oorlogsslachtoffers zullen in staat stellen werkelijk zijn nieuwe wettelijke bevoegdheden ten deze uit te oefenen. »

Verantwoording.

De wet van 2 Augustus 1948 houdende wijziging van artikel 7 van de besluitwet van 8 Juli 1946 betreffende het toekennen van subsidiën aan de tehuizen voor zwakke kinderen van politieke gevangenen of weerstanders verordende dat de subsidiën konden verleend worden tot op de datum der inwerkingtreding van de wet houdende instelling van het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Ascendenten van de Oorlogsslachtoffers.

Zelfs zal er alsdan nog een zekere tijd nodig zijn opdat het Nationaal Werk bij machte weze praktisch zijn nieuwe bevoegdheden ten deze uit te oefenen.

Om het bestaan zelf van de tehuizen niet in het gedrang te brengen en dienvolgens ernstig nadeel te berokkenen aan de stoffelijke en zedelijke belangen van meer dan 500 kinderen van politieke krijgsgevangenen en weerstanders, die er ondergebracht zijn, betaamt het de toekenning der subsidiën te handhaven ten bate van de tehuizen, ten bezware van deze begroting, gedurende de overgangperiode die fataal de datum van de inwerkingstelling der wet tot oprichting van het voormeld Nationaal Werk zal scheiden van het ogenblik dat hetzelfde werkelijk zijn opdracht zal kunnen vervullen ten behoeve van de tehuizen.

Daartoe strekt het voorgesteld amendement dat ten deze afwijkt van de wet van 2 Augustus 1948 hiervoren vermeld.